Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Biel-Bienne	MINI
CLUB 2	Rolling Aventicum	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	31.08.2019
Start / Beginn Début / Inizio	10:00	End / Ende Fin / Fine	11:35
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNB24		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	219390	SERI Tanja	
Official scorer Marqueur	218186	STEINER Julien	
Referee 1 Arbitre 1	209519	PERRENOUD Basile	
Referee 2 Arbitre 2	206074	LIEW Linda	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	4	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
69	C	FLÜCKIGER Noa					217229
13	A	SERI Nico Leandro					216102
31	G	GAUTIER Romain		X	X	X	218112
	G						
22		OBERLI Joël-Noah					215526
25		CABRE RESTITUYO Yoncel					218111
3		STEINER Simon					218110
82		JODER Fynn					219775
24		GISIGER Chris					219771
97		SERI Livio					219773
29		VASILE Livio					219774
4		LINIGER Yannick					219772

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94114
	GAUTIER Lionel			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:27	97		1				
13:41	13		2				
15:38	13	82	3				
32:53	97	13	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
30:00	13	2	31:25	B1
44:24	13	2	44:24	H
TOTAL			4 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	TRINCHAN Mathieu					216357
77	A	BERNARD Marilyn					218323
1	G	THEVOZ Simon		X	X	X	214177
	G						
11		BARDET Illian					218192
14		SCHWEIZER Juan					218848
15		CHUARD Hugo					219349
50		SCHORNOZ Zachary					217567
89		VOLLENWEIDER Bjorn					219348

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208198
	FÄSSLER Gaëtan			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:06	22	15	1				
16:08	11	22	2				
22:40	22		3				
23:39	89	11	4				
28:26	14		5				
31:25	22	50	6				
44:24	15	22	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
36:16	1	2	38:16	C1
TOTAL			2 min	